

[Faint, illegible handwritten notes]

• **Prevalence** – the proportion of a population that has a disease at a particular point in time

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The *Agrobacterium* strains were incubated with the plant explants for 24 h. The explants were then cultured on the selective medium. The number of transformed explants was counted after 4 weeks. The results are the mean \pm SD of three independent experiments. The number of explants transformed by each strain was: (a) 10, (b) 15, (c) 20, (d) 25, (e) 30, (f) 35, (g) 40, (h) 45, (i) 50, (j) 55, (k) 60, (l) 65, (m) 70, (n) 75, (o) 80, (p) 85, (q) 90, (r) 95, (s) 100.

• • • • •

This image is a high-contrast, black and white scan of a document page. It is heavily degraded with significant noise, appearing as a dense pattern of horizontal lines and small black dots. The content is illegible due to the extreme contrast and corruption. The image shows a series of horizontal bands of varying thickness, with numerous small black specks and artifacts scattered throughout, particularly concentrated in the upper and lower portions. The overall appearance is that of a severely damaged or corrupted digital scan of a printed document.

Brachezeit ausruhe oder daß es eine Bereicherung an unverbrennlichen Nahrungstoffen durch den Pflug erhalte; was es erhält, ist bloß eine Lösung der vorhandenen chemisch gebundenen Nahrungstoffe. Wohin endlich die bloße Brache ohne Düngung führen muß, dazu braucht es keinen großen Scharfsinn. Das Ausruhen fällt von selbst durch Benutzung der Brache zu Hackfrüchten, Klee etc.

Man wird nun auch im Stande sein, ein Urtheil über die Gründüngung zu fällen. Was giebt sie dem Boden? Gewöhnlich das nicht, was ihm fehlt. Was die Gründüngung dem Boden genommen, das giebt sie ihm zurück, nebst einigen aus der Atmosphäre durch die Blätter bezogenen Stoffen. Wie denn, wenn dem Boden einer der unverbrennlichen Nahrungstoffe fehlt, hat die Gründüngung diesen um ein halbes Quentchen vermehrt? Mit nichts! Aus der Atmosphäre konnte die Gründüngung ihn nicht herbeischaffen, da er hier nicht zu finden ist. Durch die Gründüngung verschwendet man nur Zeit; wäre es nicht besser, man sammelte und bereitete mehr Dünger, um die Gründüngung nicht anwenden zu dürfen? Aber — wird man sagen — die Gründüngung bringt Nahrungstoffe aus dem Untergrund in die Ackerkrume! Wir können hierauf mit einem andern Aber antworten; wir sagen: Der Untergrund hat eine sehr arme Kasse, wie Jedermann weiß; sie nimmt äußerst wenig ein.

Nehmen wir öfter heraus, so wird die Kasse bald leer sein; das Feld wird bald gründungsmüde werden. Man baue also auf die Gründüngung nicht auf eine weite Zeit hinaus.

Was sollen wir von jenen zum Theil gelehrten Landwirthen denken, welche nicht müde werden zu predigen: „Lasset uns nur Futter bauen, und zwar auf der Hälfte unserer Felder; die andere Hälfte wird uns dann ebenso viel, wenn nicht noch mehr Körner geben als zwei Drittel bei der Dreifelderwirtschaft; dann haben wir Mist genug vom Futter und Geld genug vom Körner, vielleicht auch noch dazu vom Strohverkauf.“ O die armen Unwissenden! Sie glauben, ihre Felder geben ihnen das Futter ganz umsonst und sie hätten nichts zu ersetzen; es könne dann Alles ersetzt werden und zwar überreichlich, was an den verkauften Körnern von und aus dem Boden mit verkauft wurde. Die Zeit wird kommen, wo sie enttäuscht werden; wir rathen ihnen aber, bei Zeiten in einem guten Lehrbuche der Landwirthschaft nachzusehen, ob sie sich nicht im Irrthum befinden und dem Felde mit ihrem Futterbau nicht zu viel vertrauen. Es giebt auch in der Landwirthschaft ein vermessentliches Vertrauen. Die Futterpflanzen greifen den Boden nicht weniger an als der Weizen.

(Schluß folgt.)

Von der Censur erlaubt. Riga, den 7. Sept. 1864.

Bekanntmachung.

Bei der Redaction der Livl. Gov.-Zeitung sind folgende Blanquete vorrätzig und dieselben an sämtliche Kirchspielsgerichte und Canzelleien der Magistrate zu Wolmar, Wenden, Werro, Fellin und Arensburg, behufs Verfor-

gung der Brennerereien mit denselben, versandt worden:

- a) Brennscheine.
- b) Abschriften zu den Kellerbüchern.
- c) do. zu den Brennerbüchern.

Der Preis ist auf 2 Kop. pr. Bogen festgesetzt.

Vorfensterkitt,

an Stelle des Papiers, ist zu haben zu 5 Kop. das Pfund in der Weberstraße Nr. 2, beim Majer Hahn.

По Католической улицѣ, противъ церкви „Всѣхъ Святыхъ“

продается домъ Буркевича подъ Nr. 60.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Von der Königl. Preussischen, K. K. Oesterr., Kaiserl. Franz., Königl. Belg., Königl. Engl., Königl. Dän. und Königl. Niederl. Hohen Ministerien concessionirtes

Joh. Hoffsches Malz-Extract

(Gesundheits-Bier),

diätätisches Hilfs- und Stärkungsmittel bei Brust-, Magen-Hämorrhoidal-leiden, geschwächter Verdauung und allgemeiner Körperschwäche.

Hohe Anerkennungsschreiben Sr. Majestät des hochsel. Königs, Sr. Majestät des Königs Wilhelm I., Sr. Königl.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. f. w. Annoncen für Liv- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1. oder 2-mal jährlich für alle Gouvernements-Verwaltungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

Nr. 99.

Riga, Montag, den 7. September

1864.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Dampf-Knochenmehl besonders fein gemahlen

in Tonnen von ca. 7½ Pud netto Gewicht zum festen Preise von 6 Rbl. S. pr. Tonne, ist in meiner Oelfabrik in Ehorensberg zu haben und werden auch Bestellungen darauf in meinem städtischen Geschäftslocale angenommen.

Carl Chr. Schmidt.

Die Eisengießerei und Maschinenfabrik von H. G. Klopmeier in Riga

empfehlte solid gebaute Kornreinigungs-Maschinen, die in der Stunde 20 Loth Roggen aus dem Korb scheiden, zu billigem Preise. — Sünderstraße Nr. 2.

Redacteur Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Finsländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4 1/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с. съ пересылкою по почте 4 1/2 рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакцію и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ

№ 101. Montag, 7. September

Понедѣльникъ, 7. Сентября 1864.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФФИЦАЛЬНАЯ.

Allgemeine Abtheilung.

Отдѣлъ общій.

P r o c l a m.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Rigaschen Meßtschanins Dissip Andrejew Allexujew und des verstorbenen Rigaschen Meßtschanins Boris Petrow Blanck irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 17. Februar 1865 sub poena praecclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte hierorts anwesende Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1864.

№. 447. 3

In Stelle des Civl. Vice-Gouverneurs:

Älterer Regierungsrath: B. Poorten.

Älterer Secretair F. v. Stein.

П У Б Л И К А Ц И Я.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго Рижскаго мѣщанина Осипа Андрѣева Алелуева и на имущество оставшееся послѣ умершаго Рижскаго мѣщанина Бориса Петрова Бланка, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе 6 мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позднѣе 17. Февраля 1865 года., въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока они со своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

№. 447. 3

Рига въ Ратгаузъ, 17. Августа 1864 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Б. Поортенъ.

Старшій Секретарь Г. Ф. Штейнъ.

Finsländische Gouvernements-Zeitung.

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей

ЧАСТЬ ОФФИЦАЛЬНАЯ.

Отдѣлъ мѣстный.

Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Finsländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Gemäß dem Beschlusse des Comites der Herren Minister sind für eifrigen Dienst am 7. August c. Allergnädigst belohnt worden: der Assessor der Finslän-

dischen Gouvernements-Verwaltung Collegien-Assessor von Klein mit dem Range eines Hofraths, der Concenseur der medicinischen Abtheilung der Civl. Gov.-Verwaltung Collegien-Assessor Berent mit dem St. Stanislausorden 2. Classe, der Gehilfe des Directors der Kanzlei des Civl. Civil-Gouverneurs Collegien-Assessor Gläser und der Ordnungsrichter des Dorpt. u. Kreises dimitt. Stadtrittemeister Baron Engel-

hardt mit dem St. Annenorden 3. Classe, der Polizeiarzt der Moskauer Vorstadt Hofrath Panin und der Secretair der Civl. Gouvernements-Verwaltung Collegien-Assessor Pickardt mit dem St. Stanislausorden 3. Classe. Der Regierungsrath Staatsrath Zwillingmann, der Secretair der Civl. Gouvernements-Verwaltung Collegien-Assessor Böhlingk, der Redacteur der Gouvernements-Zeitung Collegien-Assessor Klingenberg, der Gehilfe desselben Krickmeyer, der ältere Secretairgehilfe Titulairrath Wilm, der jüngere Secretairgehilfe Collegien-Secretair Ellgreen der Gehilfe des Directors der Kanzlei des Civl. Gouvernements Pohrt, der Buchhalter der Wohlthätigkeits-Anstalten des Civl. Collegiums allgemeiner Fürsorge Gouvernements-Secretair Detenhof, der Rathsherr des Arensburgschen Magistrats und Gerichtsvogt Collegien-Assessor Steinbach, der Protocollist des Wolmarischen Ordungsgerichts Gouvernements-Secretair Hartmann und der Kanzleibeamte der Rigaschen Polizeiverwaltung Gouvernements-Secretair Treumann haben Geldbelohnungen erhalten.

Анонции и Известия

различныхъ Вѣдомствъ и должностныхъ
Личностей.

Рижская Губернская Почтовая Контора приглашаетъ нижепоименованныхъ лицъ, отправившихъ по почтѣ деньги и документы, возвращенные изъ тѣхъ мѣстъ куда оныя были посланы, за неотысканіемъ тамъ получателей, чтобы они, подаватели приняли таковыя обратно изъ сей Губернской Конторы.

Изъ Риги:

1862 года.

3. Сентября. Мѣщаниномъ Семеномъ Карнѣевымъ — въ Псковъ, Савелію Калинину, 1 руб.
11. Ноября. Генріетою Гейденъ — въ Тауроггенъ, магистрату, паспортъ и 3 руб.
19. Апрѣля. Н. Мактевымъ — въ Тобольскъ, Дмитрію Низданову, 1 р.
17. Августа. Крестьяниномъ Павломъ Борисовымъ — въ Бѣлой, Парфентію Лаврентьеву, 5 р.
26. Юня. Эммою Рейникъ — въ Митаву, Анненгофскому волостному Суду съ паспортомъ.
30. Сентября. Крестьян. Карнѣевымъ Леонтьевымъ — въ Касимовъ, Леонтію Моисѣву, 7 р.
4. Ноября. Эрнстомъ Бенefeldомъ — въ Гольдингенъ, Аллашскому волостному суду, съ паспортомъ.
17. Декабря. Христиною Федоровою —

въ Свеаборгъ, Калинъ Федорову, 2 руб.

1863 года.

2. Юня. Г. Поппенъ — въ Бобруйскъ, Яну Поппеву, 5 руб.

17. Апрѣля. О. Кузьмичемъ — въ Дисну, Ульяну Васильеву, съ пасп. и 1 р.

29. Апрѣля. Рядовымъ Никифоромъ Кравскимъ — въ Бѣлостокъ, старшинъ Алексею, 5 р.

1862 года.

2. Декабря. Евреемъ Гиршомъ Зундेलовичемъ — въ Поневѣжъ, Симсону Посвольскому, съ пасп.

1863 года.

23. Апрѣля. Евреемъ Янкеломъ Шерманомъ — въ Ковно, Гиршу Фельдману, съ пасп.

28. Апр. Г. Пультеръ — въ Ковно, Михайлу Григорьеву, 3 р.,

30. Апр. А. Лапухиною — въ Дисну, Ивану Шнурову, съ пасп. и 3 р.

29. Апр. П. Беркомъ — въ Митаву, Г. Брункау, съ пасп. и 3 р.

19. Апр. Леною Лаппингъ — въ Вольмаръ, Управленію мызы Идвенъ, съ пасп. и 1 р.

26. Юля. Лаврентьемъ Ситковскимъ — въ Ново-Александровъ, Волостному Правленію, съ пасп. и 2 р.

18. Юня. Яковомъ Алетчинкомъ — въ Якобштатъ, Управленію мызы Сеценъ съ пасп. и 2 р.

13. Юня. Кучеромъ Антономъ Форли, — въ Люцинъ, Ивану Каулису, 2 р.

8. Юня. Рядовымъ Григорьемъ Ивановымъ — въ Тверь, Петру Артемьеву, 5 руб.

22. Юля. Васильемъ Филатовымъ — въ Нижегородъ, Дмитрію Какурину, 3 р.

11. Юля. Г. М. Штида — въ Рѣжицу, Ивану Агъеву, съ пасп. и 5 р.

17. Сентября. Рядовымъ М. Сааромъ — въ Варшаву, Осипу Саару, 3 р.,

30. Мая. Рядовымъ Федоромъ Дергачемъ — въ Пинскъ, Степану Кухарчуку, 5 р.

9. Сентября. Мѣщанкою Дарьею Трифановою — въ Кронштатъ, Петру Петрову, 1 р.

11. Октября. Т. Герсономъ — въ Митаву, Г-ну Штерну, съ пасп. и 1 р.

10. Юля. Г-мъ К. Лийде — въ С. Петербургъ, Геннингсу, посылка цѣною 4 р.

27. Юня. Г-мъ Таубе — въ Ковно, Томолевскому, посылка на 5 р.

Изъ Вендена:

1860 года.

8. Ноября. Яномъ Калнингомъ — въ С. Петербургъ, Дидриху, съ пасп.

1861 года.

4. Февраля. Г-мъ Югансономъ — въ Поневъжъ, Шляхтеру, съ пасп.

Изъ Дерпта:

1862 года.

31. Января. Крестьяниномъ А. Ивановымъ — въ Сычевку, Емельянову Карпову, съ пасп. и 10 р.

14. Февраля. Егоромъ Филиповымъ — въ Омскъ, Карлу Верзину, 3 р.

21. Марта. Студентомъ Г. Шварцомъ — въ Ревель, Иозефу Пайда, 2 р.

17. Февраля. Михелемъ Мунна — въ Ригу, Якову Мунну, 4 р.

4. Апрѣля. И. Фрейемъ — въ Люцинъ, Юсифу Бениславскому, съ документомъ, № 2725 b.

Proclamaata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn Collegenraths Gustav von Krüdener, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben-zusolge eines mit dem Alexander von Löwis als ehelichen Assistenten und Bevollmächtigten seiner Ehegattin Katharina geb. von Stachelberg am 18. April 1852 abgeschlossenen und am 12. Mai 1852 corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 30,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragene, im Allendorfschen Kirchspiel des Rigaschen Kreises belegene und vom Herrn Supplicanten bereits seit dem Jahre 1849 pfandweise belesene Gut Zarnau sammt Appertinentien und Inventarium, sowie an das innerhalb der Demarcationslinie belegene Bauerland des Gutes Zarnau, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde sei es aus Erbtheilungen, Testamenten, Verträgen, Verböten etc., namentlich aber auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, sowie aus stillschweigenden Hypotheken Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Besitzübertragung qu. Gutes, sowie wider die gebetene Mortification und Deletion der vom Herrn Supplicanten d. d. Zarnau den 20. Januar 1853 aufgestellten und am 4. März 1853 auf das Gut Zarnau sub Nr. 3 ingrossirten Obligation, betreffend eine der vorlängst verstorbenen Frau Doctorin Wilhelmine Wilczkowsky geb. von Polndorf ad dies vitae stipulirte Leibrente von

50 Rbl. S. jährlich, sammt bezüglichem Document, oder endlich wider die gebetene Ausscheidung des innerhalb der Demarcationslinie belegenen Bauerlandes des Gutes Zarnau aus dem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit diesem Gute und Befreiung desselben von allen auf genanntem Gute etwa ruhenden Forderungen, Schulden und Verhaftungen formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme und unalteredtem Vorbehalt jedoch aller auf dem Bauerlande des Gutes Zarnau lastenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen und namentlich auch mit Ausnahme und unalteredtem Vorbehalt der auf dem Gute Zarnau ruhenden Pfandbriefsforderung des Livländischen Credit-Vereins, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rückichtlich des Kaufs des Gutes Zarnau sammt Appertinentien und Inventarium und der Ausscheidung des innerhalb der Demarcationslinie belegenen Bauerlandes des Gutes Zarnau aus seinem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit diesem Gute innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 4. October 1865, rückichtlich der gebetenen Mortification und Deletion der oberwähnten, am 4. März 1853 auf das Gut Zarnau sub Nr. 3 ingrossirten Obligation sammt bezüglichem Documente innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 20. Februar 1865 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfristen nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer zu präcludiren sind und das Gut Zarnau sammt Appertinentien und Inventarium, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, dem Herrn Collegenrath Gustav von Krüdener zum Eigenthum adjudicirt, die oberwähnte, am 4. März 1853 auf das Gut Zarnau ingrossirte Obligation sammt bezüglichem Document aber für mortificirt und in keiner Hinsicht ferner gültig erkannt, auch wo nöthig delirt, sowie endlich das innerhalb der Demarcationslinie belegene Bauerland des Gutes Zarnau, unter alleinigem Vorbehalt für die auf selbigem lastenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und unter Vorbehalt der unalteredten Mitverhaftung für die auf diesem Gute ruhende Pfand-

briefsfordernng des Livländischen adligen Credit-Vereins, im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothecarischen oder nichthypothecarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit dem Bauerlande vereinten Gute Zarnau lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitberigen mit dem Gute Zarnau gemeinsamen Hypothekenverbände ausgeschieden, auch demnächst rücksichtlich dieses solchergestalt sodann hypothecarisch ausgeschiedenen oberwähnten Bauerlandes ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 20. August 1864.

Nr. 3317. 2

* * *

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. wird von dem Livländischen Hofgerichte hierdurch bekannt gemacht: Demnach Ihre Erlaucht die Frau Sophie Gräfin Medem geb. von Löwenstern als Eigenthümerin und Besitzerin des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Stockmannshof mit Grütershof zum Behufe beabsichtigten Verkaufs des zu diesem Gute gehörigen, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen Gehorchs- oder Bauerlandes, alhier bei diesem Hofgerichte um Ausscheidung dieses durch die Demarcationslinie festgestellten Gehorchs- oder Bauerlandes aus seinem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbände mit dem Gute Stockmannshof mit Grütershof und um Befreiung dieses Gehorchs- oder Bauerlandes von aller und jeder bisherigen hypothecarischen Verhaftung, sowie um Erlassung des dazu vorgängig erforderlichen Proclams zum Aufruf aller dawider zu erhebenden Einwendungen und Ansprüche, ferner auch um Ertheilung eines desfallsigen hofgerichtlichen Attestats, wie solches in der am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschrieben ist, gebeten hat; als werden von dem Livländischen Hofgerichte in Willfabrung solchen Ansuchens alle Diejenigen, welche als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, sowie aus stillschweigenden Hypotheken, an das Gut Stockmannshof mit Grütershof resp. dessen Hofesländen und an das obenbezeichnete Gehorchs- oder Bauerland dieses Gutes Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die Ausscheidung jenes innerhalb der so benannten De-

marcationslinie befindlichen Gehorchs- oder Bauerlandes aus seinem seitherigen gemeinschaftlichen Hypotheken-Verbände mit dem genannten Gute formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. October 1865 desmittelft aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder nicht privilegirter, sowie kein stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das durch die Demarcationslinie festgestellte sämtliche Gehorchs- oder Bauerland des Gutes Stockmannshof mit Grütershof in seinem gesammten sodann auszufcheidenden Umfange und gleichergestalt auch das demnächst als völlig getrenntes und selbstständiges Hypothekenstück verbleibende gesammte Hofesland des genannten Gutes unter alleinigem Vorbehalte der Verhaftung für die auf diesem Gehorchs- oder Bauerlande und resp. auf dem Hofeslande haftenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen, im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich das obenbezeichnete Gehorchs- oder Bauerland frei von aller und jeder ferneren hypothecarischen oder nichthypothecarischen Verhaftung für die auf den bisher mit dem Gehorchs- oder Bauerlande vereinten Gute Stockmannshof mit Grütershof lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitberigen mit den vorbenannten Gute gemeinsamen Hypotheken-Verbände ausgeschieden, auch demnächst rücksichtlich dieses solcher Gestalt hypothecarisch ausgeschiedenen oberwähnten Gehorchs- oder Bauerlandes ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. August 1864.

Nr 3436. 2

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsiges Ansuchen der vermittelten Frau Majorin Emma Wangenheim von Qualen geb. von

Buſchen verfügt worden, daß von ihrem verſtorbenen Ehegatten weiland dimitt. Majoren und Ritter Friedrich Wangenheim v. Qualen hinterlaſſene, zur geſetzlichen Verhandlung hieſelbſt übergebene offene Teſtament, datirt Riga den 12. Februar 1863, in geſetzlicher Vorſchrift des Provinzial-Codex der Oſſee-Gouvernements Theil I, Art. 311, Pkt. 7 und Art. 314, Pkt. 6 und der Königlich-Schwediſchen Teſtaments-Stadga vom 3. Juli 1686 §§ 8 und 10 pag. d. L. N. 429 und 431 hieſelbſt bei dieſer Oberbehörde am 25. September d. J. zur gewöhnlichen Sektionszeit der Behörde zur allgemeinen Wiſſenſchaft verlesen zu laſſen; als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinſicht Betheiligten mit der Eröffnung deſſelbſt bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergeltalt zu verlesende Teſtament des weiland dimitt. Majors und Ritters Friedrich Wangenheim von Qualen aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einſprache zu erheben geſonnen ſein ſollten, ſolche ihre Einwendungen oder Einſprache bei Verluſt alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Ende in den oballegirten Geſetzen offengelassenen und vorgeſchriebenen peremtorischen Friſt von Nacht und Jahr d. i. innerhalb der Friſt von einem Jahre ſechs Wochen und drei Tagen, von der obervähnten öffentlichen Verlesung des Teſtaments an gerechnet alhier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derſelben Friſt zugleich durch Anbringung einer förmlichen Reſciſſionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden ſind. Wonach ein Jeder, den ſolches angeht, ſich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Auguſt 1864.

Nr. 3463. 2

* * *

Von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiſerlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hieſelbſt mit Hinterlaſſung eines Teſtaments verſtorbenen Fiſchhändlerſ Wittwe Charlotte Chriſtine Mondſon entweder als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen hiermit peremtorie aufgefordert, ſich binnen ſechs Monaten a dato dieſes Proclams ipäteſtens alſo am 24. Februar 1865 bei dieſem Rathe zu melden und hieſelbſt ihre fundamenta crediti zu exhibiren, ſowie ihre etwaigen Erbansprüche zu dociren, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieſer peremtorischen Friſt Niemand mehr bei dieſem Nachlaße mit irgend welcher Anſprache admittirt werden, ſon-

dern gänzlich davon präcludirt ſein ſoll. Wonach ſich Jeder, den ſolches angeht, zu richten hat.

B. R. W.

Dorpat-Rathhaus, den 24. Auguſt 1864.

Nr. 1152. 1

* * *

Von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiſerlichen Stadt Bernau werden Alle und Jede, welche an das im 2. Stadttheile 3. Quartal der Vorſtadt ſub Nr. 362/59, an der Carouſſellſtraße belegene, dem Muſiklehrer Wilhelm Johann Bendorf gehörig gewesene und mittelſt gehörig corroborirten Verkauf- und Kaufcontractſ vom 30. Juli d. J. an die Ehefrau des St. Peterſburgiſchen Kaufmanns Wilhelm Oſtoff, Frau Roſalie Oſtoff geb. Mollin verkaufte hölzerne Wohnhaus cum appertinentiis, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche zu haben, oder wider die geſchehene Eigenthums-Uebertragung zu ſprechen geſonnen ſein ſollten, hiermit aufgefordert, ſich mit ſolchen ihren Ansprüchen und Proteſtationen in der Friſt von einem Jahre und ſechs Wochen a dato dieſes Proclams sub poena praeclusi in geſetzlicher Art alhier beim Rathe anzugeben und ſelbige in Erweis zu ſtellen.

Bernau-Rathhaus, den 22. Auguſt 1864.

Nr. 1713. 1

Torge.

Von dem Livländiſchen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das auf bezüglichen Antrag mehrer Gläubiger bereits von dieſem Hofgerichte am 4. März c. jubſkirt, dem Herrn Hofrath und Ritter Theodor von Czarnocki gehörige, im Rigaſchen Kreiſe des Abbenemſchen Kirchſpiels belegene Gut Roperbeck mit Maikendorf ſammt Appertinentien und Inventarium, wegen bis hierzu von den meiſtbietlichen Acquiranten genannten Gutes nicht bewerkſtelligter Liquidation des Meiſtbotschillings, abermals und zwar auf Gefahr und Rechnung des am 4. März c. verbliebenen Meiſtbieters bei dieſem Hofgerichte in dreien Torgen am 19., 20. und 23. November d. J. und Falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Beretorges angetragen werden ſollte, in einem ſodann am 24. November d. J. darauf folgenden Beretorge zu gewöhnlicher Sektionszeit der Behörde unter nachſtehenden Bedingungen zum öffentlichen Meiſtbot geſtellt werden ſoll:

1) daß auf das Gut Roperbeck mit Maikendorf ſammt Appertinentien und Inventarium, wie letzteres in einem alhier einzulebenden Verzeichniſſe ſpecificirt iſt, in ungetrennter Summe in Silber rubeln geboten werde;

2) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbottstellung und des Zuschlags, sowie die der voren Krons gebührenden Kiepostposchlinen und sonstigen Kosten des Kaufs aus eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Kaufschilling trage;

3) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem dritten Lorge oder in dem darauf folgenden Peretorge, Falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, erteilt werden soll;

4) daß der Meistbieter, zur Vermeidung des bei etwaiger Zahlungsunfähigkeit sofort für dessen Gefahr und Rechnung zu bewerkstelligenden abermaligen Verkaufs des Gutes, verbunden sei, die der hohen Krons gebührenden Abgaben sammt Kosten der Meistbottstellung und des Zuschlags sofort nach erhaltenem Zuschlage, den Meistbottschilling aber binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlags bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, worauf erst die Einweisung des Gutes und zwar für alleinige Rechnung des Käufers geschehen soll,

und 5) daß der Meistbieter das Gut Koppervee mit Markendorf sammt Appertinentien und Inventarium in dem zur Zeit des Meistbotts vorfindlichen Zustande zu empfangen, auch Nachrechnungen aus der bis zur Uebergabe des Gutes vorausgegangenen Sequester-Verwaltung des Gutes zu machen nicht berechtigt sein soll.

Vorstehendes wird zu dem Ende hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit gesetzlich zulässige und nach Art. 876 Tbl. II des Provinzial-Codey der Ostsee-Gouvernements zum eigenthümlichen Besitz eines Livländischen Rittergutes berechnigte Kaufliebhaber sich zu den oben angezeigten Lorgeterminen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte einfinden und Bot und Ueberbot verlaublichen, darauf aber des Zuschlags und ferner Rechtlichen gewärtig sein mögen.

Riga-Schloß, am 19. August 1864.

Nr. 3284. 1

* * *

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur Verpachtung der Hoflage Debelgunde im Kurländischen Gouvernement vom 23. April 1864 ab auf 20 resp. 44 Jahre am 22. und 25. September d. J. Lorg und Peretorgeterminen werden abgehalten werden. Zu dieser Hoflage gehören: 84,78 Dessätinen Hausplätze, Garten- und Ackerland, 24,53 Dess. Wiesenland, 46,18 Dess. Weideland und 6,47 Dess. Impedimente, zusammen 161,96 Dessätinen Land. Die ausgerechnete reine Pachtsumme beträgt 286 Rbl. 70 Kop., die berechneten übrigen Präständen 77 Rbl. 46 Kop.

Zu den Lorgen haben die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Salogge und ihrer Stan-

desbeweise sich in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Lorge bis 12 Uhr Mittags zu melden.

Die Salogge sind im Jahresbetrage der offerirt werdenden Meistbottsumme, sowie der sonstigen Präständen zu bestellen, unter Zuschlag des halben Werths der Gebäude; den qu. Zuschlag jedoch nur in dem Falle, wenn die künftigen Pächter sich nicht verpflichten sollten, die Gebäude mindestens auf den halben Werth vor Feuer versichern zu lassen.

Die näheren Bedingungen dieser Lorge können an allen Sessionstagen in der Kanzlei des Domainenhofes eingesehen werden.

Versiegelte Angebote, bei welchen indeß die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des X. Bandes des Swods der Gesetze Tbl. I (Ausgabe vom Jahre 1857) zu beobachten sind, werden bis zum 25. September d. J., Mittags 12 Uhr, angenommen.

Riga-Schloß, den 20. August 1865.

Nr. 13,200. 1

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ 22. и 25. Сентября при оной будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу въ содержаніе нижеслѣдующихъ мызныхъ угодій состоящаго въ Курляндской Губерніи казеннаго имѣнія Эбельгунде съ 23. Апрѣля 1864 года, срокомъ на 20 или 44 года.

Къ этимъ мызнымъ угодьямъ принадлежить: усадебной и пахатной земли 84,78 дес., сѣнокосной 24,53 дес., пастбищной 46,18 дес. и неудобной земли 6,47 дес., всего земли 161,96 дес. Исчисленная арендная сумма составляетъ 286 руб. 70 коп., прочія повинности (посторонніе платежи) 77 руб. 46 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ до 12 часовъ полудня вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залого.

Залого представляются въ количествѣ предлагаемой на торгахъ вышей суммы, равно какъ и въ количествѣ прочихъ платежей и повинностей съ до бавленіемъ половины оцѣночной суммы строеніямъ, но эта добавка производится только въ такомъ случаѣ, если будущіе съемщики не предпочтутъ застраховать строенія.

Подробныя условія торговъ могутъ

быть, разсматриваемы въ Канцеляріи Палаты въ присутственные дни.

Объявленія суммъ въ запечатанныхъ конвертахъ, по которымъ должны быть при томъ соблюдены постановленія въ ст. 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X ч. I изд. 1857 года принимаются до 25. Сентября 1864 года до 12 часовъ полудня.

Рига, 20. Августа 1864 года.

№ 13,200. 2

* * *

Zur Vergebung von 16 Ambaren-Bauplätzen verschiedener Größe, welche neben und gegenüber den neuerbauten steinernen Speichern an der neuen Ambarenstraße belegen sind, ist ein öffentlicher Lorg auf den 10. September d. J. anberaumt worden und werden Diejenigen, welche solche Bauplätze acquiriren wollen, deßmittelft aufgefordert, sich am 10. September d. J. um 1 Uhr Mittagß zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 4. September 1864.

№. 946.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы назначенъ на 10. ч. сего Сентября торгъ для продажи 16 разной величины грунтовъ, состоящихъ возлѣ и на противъ вновь и отстроенныхъ каменныхъ амбаровъ по новой Амбарной улицѣ подъ застройку амбарами, и приглашаются симъ лица, желающіе приобрѣсть тѣ грунты, явиться къ вышеозначенному торгу въ часъ по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ Коммисію Городской Кассы для разсмотрѣнія условій.

Рига-Ратгаузъ, 4. Сентября 1864 года.

№. 946.

* * *

Рижская Инженерная Команда вызываетъ желающихъ къ торгамъ на поставку фуража, для продовольствія состоящихъ въ Ригѣ и Динаминдской крѣпости 9 казенныхъ рабочихъ лошадей, съ 1. Октября 1864 по 1. Октября 1865 года.

Потребно фуража: овса 149 четв. 5 четвк. 3 гар., сѣна 1596 пуд. 2 фунт.

Торги назначаются при Рижской Инженерной Командѣ 11. и 15. ч. сего Сентября мѣсяца съ 12 часовъ утра и до 2 по полудни.

Подробныя условія сего подряда, количество неустойки и сроки выполненія имѣютъ быть предъявлены въ Инженер-

ной Командѣ до торговъ и при самыхъ торгахъ.

№. 636.

* * *

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 15. Іюля 1864 года, на удовлетвореніе долга помѣщицы вдовы Полковаго квартирмейстера Марфы Мироновой Пущиной, Коллежской Советницѣ Татьянѣ Сергѣевой Рокотовой, по заемному обязательству въ 428 руб. и въ пополненіе неправильно выданныхъ Холмскою Дворянскою Опекою ей, Пущиной, по наслѣдству на 4. часть 256 руб. 50 коп. а также въ пользу Псковской гимназіи на содержаніе воспитанниковъ 1 руб. 34 коп. и по размежеванію земель прогоновъ землемрамъ 5 р. 37 к., назначено въ продажу съ публичнаго торга, въ Присутствіи сего Правленія, на срокъ 25. Сентября 1864 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, принадлежащее Пущиной имѣніе состоящее въ 1. станѣ, Торопецкаго уѣзда и заключающееся въ деревнѣ Соломкиной, при коей земли: подъ строеніемъ, огородами и гуменниками 1 дес. 1200 саж., пашни 30 дес. 1200 саж., лугу чистаго 21 дес. 1400 саж., мѣшаннаго дровянаго лѣсу по суходолу 33 дес., дровянаго лѣсу по мху 19 дес. 1000 саж., подъ проселочными дорогами 1 дес. 200 саж., подъ полурѣчками и ручьями 2200 саж., а всего 108 дес., въ томъ числѣ въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 47 дес. 1200 саж., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ, гдѣ поселены крестьяне 60 дес. 1200 саж. Съ описаннаго имѣнія получается въ годъ дохода съ 11 душевыхъ надѣловъ оброка 88 руб. с. и съ 47 дес. 1200 саж., состоящихъ въ пользованіи владѣлицы 4 руб. с., а потому имѣніе оцѣнено въ 880 руб. с. Отстоитъ оное отъ г. Торопца въ 35 верстахъ. Желающіе купить означенное имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи во 2. Отдѣленіи сего Правленія.

Нум. 5823. 1

* * *

Назначенное Псковскимъ Губернскимъ Правленіемъ на срокъ 25. Сентября сего года въ продажу недвижимое имѣніе Новоржевскаго помѣщика Василья Васильева Деденева, на удовлетвореніе долга его мѣщанину Алексѣю Ег-

рову Побойнину 2254 руб. 50 коп. отъ-
нено, въ свидѣствіе уплаты Деденевымъ
Побойнину въ число взыскиваемой суммы
наличныхъ денегъ и выдачу въ осталь-
ныхъ 1300 руб. заемнаго письма.

Нум. 6601. 1

Immobil-Verkauf.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen
Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht,
daß das dem Kaufmann G. Schwarz ge-
hörige, im 3. Stadttheil sub Nr. 19 belegene
Wohnhaus und die ebenfalls demselben gehörige,
im Kaufhof sub Nr. 19 belegene Bude öffent-
lich verkauft werden soll, und werden dem-
nach Kaufliebhaber hierdurch aufgefodert, sich zu
dem deshalb auf den 24. November 1864 an-
beraumten Torge, sowie dem alsdann zu bestim-
menden Beretorgtermine, Vormittags um 12 Uhr
in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufin-
den, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und
sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung
abzuwarten. Nr. 1149. 1

Dorpat-Rathhaus, am 22. August 1864.

Auction.

Auf Verfügung Einem Edlen Waisengerichts
soll Mittwoch am 9. September d. J., Nach-
mittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen
der Nachlaß des weil. Töpfermeisters Friedrich
Wilhelm Mühlenheim und dessen gleichfalls ver-
storbenen Ehefrau Katharina Elisabeth Mühlen-
heim geb. Hannemann, bestehend in Gold- und
Silbersachen, Möbeln von Ruß-, Mahagoni- und
Eichenholz, einem Rußholz-Forlepiano, Herren-
und Damenpelzen, Herren- und Damenkleidern,
Wäsche, verschiedenen Wirthschaftsgeräthen, diver-
sen Schlitten, Wagen, Rosspuken, 2 Arbeits-
pferden, 2 Milchkuhen, eine Partie theils voll-
deter, theils unvollenter Töpferwaaren, sowie in
mehren anderen brauchbaren Sachen, in dem all-
hier im 2. Moskauer Vorstadttheile, 2. Quartier
sub Pol.-Nr. 569, unweit der Johannisporte

belegenen Hause defuncti, gegen gleich baare Be-
zahlung öffentlich versteigert werden.

Carl Ed. Seebode,
Waisenbuchhalter.

*

*

*

Auf Verfügung Einem Edlen Landvogteige-
richts werden Mittwoch den 9. September 1864
neben dem Schwarzbäupterhause um 12 Uhr,
2 braune Pferde, 1 Korbwagen, Schlitten, So-
pha, 1 Tisch, Tonnen, 1 Schwein zc., gegen
gleich baare Bezahlung, öffentlich versteigert werden.
C. Helmking, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem
Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird
daher der etwaige Finder derselben hiedurch
von der Livländischen Gouvernements-Verwal-
tung beauftragt, die Legitimation ungesäumt
bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B. B. der Alexandra Jemitschewa vom
19. September 1863, Nr. 407.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem
Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen,
welche Forderungen an sie haben sollten, sich
von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei
des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Falk Hirschowitzk Panz, Woldemar Eduard
Wittmann, Stanislaw Jossifow Rowalewski, Alexan-
der Wilson, Adam Petrow, Alexei Iwanow Fe-
dulow, Carl Stui nebst Familie, Friedrich Wil-
helm Petersen, Georgine Karoline Emilie Vos-
berg, Christian Hermann Johannsohn, Fedor Dmi-
trijew Tschischikow, Dmitri Nikolajew Tschischi-
kow, Joseph Friedrich Lubin, Archip Feofanow,
Anna Elisabeth Reiß, Georg Maximilian Treyer,
Elija Faibuschowitzk Gineburg, Parsen Mikitin
Formulewitzk, Alexandra Wassiljewna Litwinsky,
Johann Robert Richter, Sundel Afroimowitsch
Dreissenstok, Leiba Jossel Matijowitsch Rowarski,
George Lorenz Vosberg, Nchemija Reimikow Bei-
rach, Jankel Abramowitsch Hurewitzk, Nowicha
Nechimow Ardaschnikow, Israel Jankelom Gine-
burg, Afrosina Wassiljewna, Peter Feoklistow Ki-
rilow, Feoklist Kirilow,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die Behörden, Pastorate und Gutsverwaltungen die Patente Nr. 101—102

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneur: Aelterer Regierungsrath B. Kortzen.

Aelterer Secretair: H. v. Stein.